

Impastatrici a spirale

Spiral mixer

Spiral - Teigknetmaschinen

Pétrins à spirale

Amasadoras de spiral

Amassadeira espiral

Спиральная тестомесильная машина



L'impastatrice a spirale è la macchina ideale per pizzerie, pasticcerie, panetterie e famiglie. La forma particolare della spirale consente di ottenere impasti perfettamente amalgamati in pochi minuti. La vasca, la spirale, il piantone centrale e la griglia di protezione sono in acciaio inox. Il sistema di trasmissione è particolarmente silenzioso in quanto è realizzato con motoriduttore a bagno d'olio. Tutte le macchine hanno in dotazione lo spaccapasta. Le impastatrici possono essere dotate di: motore monofase, motore trifase. Su richiesta: motore trifase a 2 velocità, motore con voltaggi speciali.

The spiral mixer is the ideal equipment for pizzerias, pastry-shops, bakeries and families. The particular shape of the spiral allows obtaining a perfectly mixed dough in few minutes. The bowl, the spiral, the central column and the protection grid are made of stainless steel. The gearbox is particularly silent as it is made of oil bath gearmotor. All the equipment are equipped with dough-breaker. The mixers can be equipped with a single-phase motor or a three-phases one. On request, two speeds are available on three-phases motors. Special Voltages are available on request as well.

La amasadora a espiral es la máquina ideal para pizzerías, pastelerías, panaderías y familias. La particular forma de la espiral permite obtener masas perfectamente amalgamadas en pocos minutos. La artesa, la espiral, la columna central y la rejilla de protección son en acero inoxidable. El sistema de transmisión es especialmente silencioso, al estar realizado con un motorreductor al baño de aceite. Todas las máquinas incluyen cortapastas de serie. Las amasadoras pueden estar equipadas con: motor monofásico, motor trifásico. Bajo pedido: motor trifásico con 2 velocidades, motor con voltajes especiales.

Die Spiralteigknetmaschine ist die ideale Maschine für Pizzeria, Konditorei, Bäckerei und für die Familie. Die besondere Form der Spirale erlaubt ein perfekter Teig in einigen Minuten. Die Wanne, die zentrale Stange, das Schutzgitter sind aus rostfreiem Stahl. Der Antrieb ist besonders lautlos, denn sie hat ein Ölbaduntersetzungsgetriebe. Alle Maschinen haben den Teigbrecher. Die Spiralteigknetmaschinen können mit folgendem ausgerüstet sein: einphasiger Motor, dreiphasiger Motor. Auf Anfrage: dreiphasiger Motor mit zwei Geschwindigkeiten, Motor mit besonderen Spannungen.

A amassadeira espiral é a máquina ideal para pizzarias, pastelarias, padarias e as famílias. A forma especial da espiral permite obter massas perfeitamente misturadas em poucos minutos. A cuba, a espiral, a coluna central e a grelha de proteção são em aço inoxidável. O sistema de transmissão é particularmente silencioso pois é realizado com motorreductor em banho de óleo. Todas as máquinas estão equipadas de série com o cortamassa. As amassadeiras podem ser equipadas com: motor monofásico, motor trifásico. Sob encomenda: motor trifásico de 2 velocidades, motor com voltagens especiais.

La pétrin à spirale est la machine idéale pour pizzerias, pâtisseries, boulangeries et familles. La forme particulière de la spirale permet d'avoir un pétrissage parfaitement amalgamé en peu de minutes. La cuve, la spirale, la colonne centrale et la grille de protection sont en acier inox. Le système de transmission est particulièrement silencieux, car il est réalisé avec motoréducteur à bain d'huile. Toutes les machines sont équipées de coupepâte. Les pétrins peuvent être équipés par: moteur monophasé, moteur triphasé. Sur demande: moteur triphasé avec 2 vitesses, moteur à tension spéciale.

Спиральная тестомесильная машины - это идеальное решение для пиццерий, кондитерских, хлебопекарен, а также для использования в домашних условиях. Спираль особой формы дает возможность за несколько минут получить совершенно однородное тесто. Дежа, спираль, центральная стойка и защитная решетка изготовлены из нержавеющей стали. Система передачи практически бесшумная благодаря использованию редукторного двигателя с масляной ванной. Все машины дополнительно оборудованы насадкой для взбивания теста. На тестомесильных машинах может быть установлен: - однофазный двигатель - трехфазный двигатель. По заказу: - трехфазный двигатель с 2 скоростями - двигатель со специальным напряжением.

* Optional | Optional | Optional | Option | Orcional | Orcional | Опция

🕒 Timer di serie | Timer included | Serienmäßiger Timer | Minuteur de série | Temporizador de serie | Timer de série | Таймер включен в серийную комплектацию

🌀 Ruote di serie | Wheels included | Serienmäßige Räder | Roulettes de série | Ruedas de serie | Rodas de série | Колеса включены в серийную комплектацию

Impastatrici a spirale

Testa e vasca fissa

Spiral mixer | Fixed head and bowl

Spiral - Teigknetmaschinen | Festen Kopf und Wanne

Pétrins à spirale | Tête et cuve fixées

Amasadoras de espiral | Cabezal y artesa fijos

Amassadeira espiral | Cabeça e cuba fixa

Машина тестомесильная | фиксированная траверса и несъемная дежа



IBM 5



| | | |
|--|----------------|--------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges | kg | 5,0 |
| Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | | |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité | lt | 7,0 |
| Capacidad Capacidade Емкость | | |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure | kg | 29,0 |
| Masa por hora Massa/hora Тесто / час | | |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser | cm | 24,0 |
| Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba | | |
| Диаметр дежи | | |
| Alimentazione Power supply Anschluss | volt | 230 |
| Alimentation Alimentación Alimentação Питание | | |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power | KW | 0,37 |
| Einphasiger Motorleistung | (volt230) | |
| Puissance moteur monophasé | hp | 0,5 |
| Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico | | |
| Мощность однофазного двигателя | | |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power | KW | - |
| Dreiphasiger Motorleistung | (volt400) | |
| Puissance moteur triphasé | hp | - |
| Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico | | |
| Мощность трехфазного двигателя | | |
| Dimensioni macchina Machine sizes | cm | L 24,0 |
| Maschine Abmessungen Dimensions machine | | P 50,0 |
| Medidas de la máquina Dimensões da máquina | | H 50,0 |
| Размеры машины (д x ш x в) | | |
| Dimensioni imballo Packing dimensions | cm | L 62,5 |
| Verpackungsabmessungen Dim emballage | | P 39,5 |
| Medidas del embalaje Dimensões da embalagem | | H 70,5 |
| Размеры упаковки | | |
| Volume Volume Volumen Volume | m ³ | 0,17 |
| Volumen Volume Объем | | |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net | kg | 41,0 |
| Peso neto Peso líquido Вес-нетто | | |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut | kg | 45,0 |
| Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | | |

Motore con frequenza 60Hz | Special engine 60Hz | Motor mit einer Frequenz von 60Hz | Moteur avec fréquence 60Hz | Motor con frecuencia 60Hz | Motor com frequência de 60Hz | Двигатель с частотой 60 Гц

IBM Monofase | Single phase | Einphasiger |
Monofasé | Monofásica | Monofásica |
Однофазный

IBT Trifase | Three-phase | Dreiphasiger | Triphasé
Trifásica | Trifásica | Трёхфазный



IBM 10



IBM 15



IBT 15



| | | |
|---|----------------|----------------------------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | kg | 8,0 |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité Capacidad Capacidade Емкость | lt | 10,0 |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure Masa por hora Massa/hora Тесто / час | kg | 35,0 |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba Диаметр дежи | cm | 26,0 |
| Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание | volt | 230 |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power Einphasiger Motorleistung (volt230) Puissance moteur monophasé Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico Мощность однофазного двигателя | KW hp | 0,37 0,5 |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power Dreiphasiger Motorleistung (volt400) Puissance moteur triphasé Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico Мощность трехфазного двигателя | KW hp | - - |
| Dimensioni macchina Machine sizes Maschine Abmessungen Dimensions machine Medidas de la máquina Dimensões da máquina Размеры машины (д x ш x в) | cm | L 26,0 P 50,0 H 50,0 |
| Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки | cm | L 62,5 P 39,5 H 70,5 |
| Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем | m ³ | 0,17 |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто | kg | 42,0 |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | kg | 46,0 |

| | | |
|---|----------------|----------------------------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | kg | 12,0 |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité Capacidad Capacidade Емкость | lt | 16,0 |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure Masa por hora Massa/hora Тесто / час | kg | 48,0 |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba Диаметр дежи | cm | 32,0 |
| Alimentazione Power supply Anschluss Alimentation Alimentación Alimentação Питание | volt | 230 400 |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power Einphasiger Motorleistung (volt230) Puissance moteur monophasé Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico Мощность однофазного двигателя | KW hp | 0,75 1,0 |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power Dreiphasiger Motorleistung (volt400) Puissance moteur triphasé Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico Мощность трехфазного двигателя | KW hp | 0,75 1,0 |
| Dimensioni macchina Machine sizes Maschine Abmessungen Dimensions machine Medidas de la máquina Dimensões da máquina Размеры машины (д x ш x в) | cm | L 38,5 P 67,0 H 72,5 |
| Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки | cm | L 73,5 P 41,5 H 79,5 |
| Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем | m ³ | 0,24 |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто | kg | 65,0 |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | kg | 75,0 |

Motore con frequenza 60Hz | Special engine 60Hz | Motor
mit einer Frequenz von 60Hz | Moteur avec fréquence 60Hz |
Motor con frecuencia 60Hz | Motor com frequência de 60Hz |
Двигатель с частотой 60 Гц



OPTIONAL IBT

Seconda velocità | Second speed | Zweite Geschwindigkeit | Deuxième vitesse |
Segunda velocidad | Segunda velocidade | Вторая скорость





IBM 20



IBT 20



IBM 30



IBT 30



| | | |
|---|----------------|----------------------------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | kg | 17,0 |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité Capacidad Capacidade Емкость | lt | 22,0 |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure Masa por hora Massa/hora Тесто / час | kg | 56,0 |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba Диаметр дежи | cm | 36,0 |
| Alimentazione Power supply Anschluss Alimentación Alimentación Alimentação Питание | volt | 230 400 |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power Einphasiger Motorleistung (volt230) Puissance moteur monophasé Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico Мощность однофазного двигателя | KW hp | 0,75 1,0 |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power Dreiphasiger Motorleistung Puissance moteur triphasé Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico Мощность трехфазного двигателя | KW hp | 0,75 1,0 |
| Dimensioni macchina Machine sizes Maschine Abmessungen Dimensions machine Medidas de la máquina Dimensões da máquina Размеры машины (д x ш x в) | cm | L 38,5 P 67,0 H 72,5 |
| Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки | cm | L 73,5 P 41,5 H 79,5 |
| Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем | m ³ | 0,24 |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто | kg | 65,0 |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | kg | 75,0 |

| | | |
|---|----------------|----------------------------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | kg | 25,0 |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité Capacidad Capacidade Емкость | lt | 32,0 |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure Masa por hora Massa/hora Тесто / час | kg | 88,0 |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba Диаметр дежи | cm | 40,0 |
| Alimentazione Power supply Anschluss Alimentación Alimentación Alimentação Питание | volt | 230 400 |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power Einphasiger Motorleistung (volt230) Puissance moteur monophasé Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico Мощность однофазного двигателя | KW hp | 1,1 1,5 |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power Dreiphasiger Motorleistung Puissance moteur triphasé Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico Мощность трехфазного двигателя | KW hp | 1,1 1,5 |
| Dimensioni macchina Machine sizes Maschine Abmessungen Dimensions machine Medidas de la máquina Dimensões da máquina Размеры машины (д x ш x в) | cm | L 42,4 P 73,5 H 80,5 |
| Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки | cm | L 76,5 P 47,5 H 88,5 |
| Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем | m ³ | 0,32 |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто | kg | 86,6 |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | kg | 94,0 |



OPTIONAL IBT

Seconda velocità | Second speed | Zweite Geschwindigkeit | Deuxième vitesse |
 Segunda velocidad | Segunda velocidade | Вторая скорость



Motore con frequenza 60Hz | Special engine 60Hz | Motor
 mit einer Frequenz von 60Hz | Moteur avec fréquence 60Hz |
 Motor con frecuencia 60Hz | Motor com frequência de 60Hz |
 Двигатель с частотой 60 Гц



IBM 40



IBT 40



IBM 50



IBT 50



| | | |
|--|-----------------|----------------------------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | kg | 35,0 |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité Capacidad Capacidade Емкость | lt | 41,0 |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure Masa por hora Massa/hora Тесто / час | kg | 112,0 |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba Диаметр дежи | cm | 45,0 |
| Alimentazione Power supply Anschluss Alimentación Alimentación Alimentação Питание | volt | 230 400 |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power Einphasiger Motorleistung | KW (volt230) | 1,1 |
| Puissance moteur monophasé Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico Мощность однофазного двигателя | hp | 1,5 |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power Dreiphasiger Motorleistung | KW (volt400) | 1,1 |
| Puissance moteur triphasé Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico Мощность трехфазного двигателя | hp | 1,5 |
| Dimensioni macchina Machine sizes Maschine Abmessungen Dimensions machine Medidas de la máquina Dimensões da máquina Размеры машины (д х ш х в) | cm | L 48,0 P 80,5 H 82,5 |
| Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки | cm | L 82,5 P 54,0 H 93,5 |
| Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем | m ³ | 0,42 |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто | kg | 95,4 |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | kg | 108,0 |

| | | |
|--|-----------------|----------------------------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | kg | 42,0 |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité Capacidad Capacidade Емкость | lt | 48,0 |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure Masa por hora Massa/hora Тесто / час | kg | 128,0 |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba Диаметр дежи | cm | 45,0 |
| Alimentazione Power supply Anschluss Alimentación Alimentación Alimentação Питание | volt | 230 400 |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power Einphasiger Motorleistung | KW (volt230) | 1,5 |
| Puissance moteur monophasé Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico Мощность однофазного двигателя | hp | 2,0 |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power Dreiphasiger Motorleistung | KW (volt400) | 1,5 |
| Puissance moteur triphasé Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico Мощность трехфазного двигателя | hp | 2,0 |
| Dimensioni macchina Machine sizes Maschine Abmessungen Dimensions machine Medidas de la máquina Dimensões da máquina Размеры машины (д х ш х в) | cm | L 48,0 P 80,5 H 82,5 |
| Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки | cm | L 82,5 P 54,0 H 93,5 |
| Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем | m ³ | 0,42 |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто | kg | 97,4 |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | kg | 109,0 |

Motore con frequenza 60Hz | Special engine 60Hz | Motor mit einer Frequenz von 60Hz | Moteur avec fréquence 60Hz | Motor con frecuencia 60Hz | Motor com frequência de 60Hz | Двигатель с частотой 60 Гц

Impastatrici a spirale

Testa ribaltabile e vasca estraibile

Spiral mixers | Rising top and extractable bowl

Spiral - Teigknetmaschinen | Hebbarem Kopf und herausnehmbarer Wanne

Pétrins à spirale | Tête basculante et cuve extractible

Amasadoras de espiral | Cabezal abatible y artesa extraíble

Amassadeira espiral | Cabeça rebatível e cuba extraível

Машина тестомесильная | подъемная траверса и съемная дежа



IMR 5



| | | |
|--|----------------|--------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges | kg | 5,0 |
| Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | | |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité | lt | 7,0 |
| Capacidad Capacidade Емкость | | |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure | kg | 29,0 |
| Masa por hora Massa/hora Тесто / час | | |
| Diametro vasca Bowl diametre Wanne Durchmesser | cm | 24,0 |
| Diametre cuve Diâmetro de la artesa Diâmetro da cuba | | |
| Диаметр дежи | | |
| Alimentazione Power supply Anschluss | volt | 230 |
| Alimentación Alimentação Питание | | |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power | KW | 0,37 |
| Einphasiger Motorleistung | (volt230) | |
| Puissance moteur monophasé | hp | 0,5 |
| Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico | | |
| Мощность однофазного двигателя | | |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power | KW | - |
| Dreiphasiger Motorleistung | (volt400) | |
| Puissance moteur triphasé | hp | - |
| Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico | | |
| Мощность трехфазного двигателя | | |
| Dimensioni macchina Machine sizes | cm | L 38,5 |
| Maschine Abmessungen Dimensions machine | | P 67,0 |
| Medidas de la máquina Dimensões da máquina | | H 67,5 |
| Размеры машины (д х ш х в) | | |
| Dimensioni imballo Packing dimensions | cm | L 73,5 |
| Verpackungsabmessungen Dim emballage | | P 41,5 |
| Medidas del embalaje Dimensões da embalagem | | H 69,5 |
| Размеры упаковки | | |
| Volume Volume Volumen Volume | m ³ | 0,21 |
| Volumen Volume Объем | | |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net | kg | 58,0 |
| Peso neto Peso líquido Вес-нетто | | |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut | kg | 60,0 |
| Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | | |

Motore con frequenza 60Hz | Special engine 60Hz | Motor mit einer Frequenz von 60Hz | Moteur avec fréquence 60Hz | Motor con frecuencia 60Hz | Motor com frequência de 60Hz | Двигатель с частотой 60 Гц

IMR Monofase | Single phase | Einphasiger |
Monofasé | Monofásica | Monofásica |
однофазный

ITR Trifase | Three-phase | Dreiphasiger | Triphasé
Trifásica | Trifásica | трехфазный



IMR 10



IMR 15



ITR 15



| | | |
|--|-----------|--------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges | kg | 8,0 |
| Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | | |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité | lt | 10,0 |
| Capacidad Capacidade Емкость | | |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure | kg | 35,0 |
| Masa por hora Massa/hora Тесто / час | | |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser | cm | 26,0 |
| Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba | | |
| Диаметр дежи | | |
| Alimentazione Power supply Anschluss | volt | 230 |
| Alimentation Alimentación Alimentação Питание | | |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power | KW | 0,37 |
| Einphasiger Motorleistung | (volt230) | |
| Puissance moteur monophasé | hp | 0,5 |
| Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico | | |
| Мощность однофазного двигателя | | |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power | KW | - |
| Dreiphasiger Motorleistung | (volt400) | |
| Puissance moteur triphasé | hp | - |
| Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico | | |
| Мощность трехфазного двигателя | | |
| Dimensioni macchina Machine sizes | cm | L 38,5 |
| Maschine Abmessungen Dimensions machine | | P 67,0 |
| Medidas de la máquina Dimensões da máquina | | H 67,5 |
| Размеры машины (д х ш х в) | | |
| Dimensioni imballo Packing dimensions | cm | L 73,5 |
| Verpackungsabmessungen Dim emballage | | P 41,5 |
| Medidas del embalaje Dimensões da embalagem | | H 69,5 |
| Размеры упаковки | | |
| Volume Volume Volumen Volume | m³ | 0,21 |
| Volumen Volume Объем | | |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net | kg | 56,0 |
| Peso neto Peso líquido Вес-нетто | | |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut | kg | 60,0 |
| Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | | |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges | kg | 12,0 |
| Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | | |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité | lt | 16,0 |
| Capacidad Capacidade Емкость | | |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure | kg | 48,0 |
| Masa por hora Massa/hora Тесто / час | | |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser | cm | 32,0 |
| Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba | | |
| Диаметр дежи | | |
| Alimentazione Power supply Anschluss | volt | 230 400 |
| Alimentation Alimentación Alimentação Питание | | |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power | KW | 0,75 |
| Einphasiger Motorleistung | (volt230) | |
| Puissance moteur monophasé | hp | 1,0 |
| Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico | | |
| Мощность однофазного двигателя | | |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power | KW | 0,75 |
| Dreiphasiger Motorleistung | (volt400) | |
| Puissance moteur triphasé | hp | 1,0 |
| Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico | | |
| Мощность трехфазного двигателя | | |
| Dimensioni macchina Machine sizes | cm | L 38,5 |
| Maschine Abmessungen Dimensions machine | | P 67,0 |
| Medidas de la máquina Dimensões da máquina | | H 72,5 |
| Размеры машины (д х ш х в) | | |
| Dimensioni imballo Packing dimensions | cm | L 73,5 |
| Verpackungsabmessungen Dim emballage | | P 41,5 |
| Medidas del embalaje Dimensões da embalagem | | H 79,5 |
| Размеры упаковки | | |
| Volume Volume Volumen Volume | m³ | 0,24 |
| Volumen Volume Объем | | |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net | kg | 71,5 |
| Peso neto Peso líquido Вес-нетто | | |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut | kg | 77,5 |
| Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | | |

Motore con frequenza 60Hz | Special engine 60Hz | Motor
mit einer Frequenz von 60Hz | Moteur avec fréquence 60Hz |
Motor con frecuencia 60Hz | Motor com frequência de 60Hz |
Двигатель с частотой 60 Гц



OPTIONAL ITR

Seconda velocità | Second speed | Zweite Geschwindigkeit | Deuxième vitesse |
Segunda velocidad | Segunda velocidade | Вторая скорость





IMR 20



ITR 20



IMR 30



ITR 30



| | | |
|---|-----------------------|----------------------------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | kg | 17,0 |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité Capacidad Capacidade Емкость | lt | 22,0 |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure Masa por hora Massa/hora Тесто / час | kg | 56,0 |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba Диаметр дежи | cm | 36,0 |
| Alimentazione Power supply Anschluss Alimentación Alimentación Alimentação Питание | volt | 230 400 |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power Einphasiger Motorleistung Puissance moteur monophasé Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico Мощность однофазного двигателя | KW (volt230) hp | 0,75 1,0 |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power Dreiphasiger Motorleistung Puissance moteur triphasé Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico Мощность трехфазного двигателя | KW (volt400) hp | 0,75 1,0 |
| Dimensioni macchina Machine sizes Maschine Abmessungen Dimensions machine Medidas de la máquina Dimensões da máquina Размеры машины (д х ш х в) | cm | L 38,5 P 67,0 H 72,5 |
| Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки | cm | L 73,5 P 41,5 H 79,5 |
| Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем | m ³ | 0,24 |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто | kg | 81,0 |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | kg | 85,0 |

| | | |
|---|-----------------------|----------------------------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | kg | 25,0 |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacité Capacidad Capacidade Емкость | lt | 32,0 |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure Masa por hora Massa/hora Тесто / час | kg | 88,0 |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba Диаметр дежи | cm | 40,0 |
| Alimentazione Power supply Anschluss Alimentación Alimentación Alimentação Питание | volt | 230 400 |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power Einphasiger Motorleistung Puissance moteur monophasé Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico Мощность однофазного двигателя | KW (volt230) hp | 1,1 1,5 |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power Dreiphasiger Motorleistung Puissance moteur triphasé Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico Мощность трехфазного двигателя | KW (volt400) hp | 1,1 1,5 |
| Dimensioni macchina Machine sizes Maschine Abmessungen Dimensions machine Medidas de la máquina Dimensões da máquina Размеры машины (д х ш х в) | cm | L 42,4 P 73,5 H 80,5 |
| Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки | cm | L 76,5 P 47,5 H 88,5 |
| Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем | m ³ | 0,32 |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто | kg | 94,6 |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | kg | 103,0 |



OPTIONAL ITR

Seconda velocità | Second speed | Zweite Geschwindigkeit | Deuxième vitesse |
 Segunda velocidad | Segunda velocidade | Вторая скорость



Motore con frequenza 60Hz | Special engine 60Hz | Motor
 mit einer Frequenz von 60Hz | Moteur avec fréquence 60Hz |
 Motor con frecuencia 60Hz | Motor com frequência de 60Hz |
 Двигатель с частотой 60 Гц



IMR 40



ITR 40



IMR 50



ITR 50



| | | |
|--|-----------|-----------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges | kg | 35,0 |
| Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | | |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacità | lt | 41,0 |
| Capacidad Capacidade Емкость | | |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure | kg | 102,0 |
| Masa por hora Massa/hora Тесто / час | | |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser | cm | 45,0 |
| Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba | | |
| Диаметр дежи | | |
| Alimentazione Power supply Anschluss | volt | 230 400 |
| Alimentación Alimentación Alimentação Питание | | |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power | KW | 1,1 |
| Einphasiger Motorleistung | (volt230) | |
| Puissance moteur monophasé | hp | 1,5 |
| Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico | | |
| Мощность однофазного двигателя | | |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power | KW | 1,1 |
| Dreiphasiger Motorleistung | (volt400) | |
| Puissance moteur triphasé | hp | 1,5 |
| Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico | | |
| Мощность трехфазного двигателя | | |
| Dimensioni macchina Machine sizes | cm | L 48,0 |
| Maschine Abmessungen Dimensions machine | | P 80,5 |
| Medidas de la máquina Dimensões da máquina | | H 82,5 |
| Размеры машины (д х ш х в) | | |
| Dimensioni imballo Packing dimensions | cm | L 82,5 |
| Verpackungsabmessungen Dim emballage | | P 54,0 |
| Medidas del embalaje Dimensões da embalagem | | H 93,5 |
| Размеры упаковки | | |
| Volume Volume Volumen Volume | m³ | 0,42 |
| Volumen Volume Объем | | |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net | kg | 114,0 |
| Peso neto Peso líquido Вес-нетто | | |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut | kg | 121,0 |
| Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | | |

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Peso pasta Dough weight Gewicht des Teiges | kg | 42,0 |
| Poids pâte Peso de la masa Peso da massa Вес теста | | |
| Capacità Capacity Fassungsvermögen Capacità | lt | 48,0 |
| Capacidad Capacidade Емкость | | |
| Impasto ora Dough/hour Teig/Stunde Pâte/heure | kg | 128,0 |
| Masa por hora Massa/hora Тесто / час | | |
| Diametro vasca Bowl diameter Wanne Durchmesser | cm | 45,0 |
| Diametre cuve Diámetro de la artesa Diâmetro da cuba | | |
| Диаметр дежи | | |
| Alimentazione Power supply Anschluss | volt | 230 400 |
| Alimentación Alimentación Alimentação Питание | | |
| Potenza motore monofase Single-phase motor power | KW | 1,5 |
| Einphasiger Motorleistung | (volt230) | |
| Puissance moteur monophasé | hp | 2,0 |
| Potencia del motor monofásico Potência do motor monofásico | | |
| Мощность однофазного двигателя | | |
| Potenza motore trifase Three-phase motor power | KW | 1,5 |
| Dreiphasiger Motorleistung | (volt400) | |
| Puissance moteur triphasé | hp | 2,0 |
| Potencia del motor trifásico Potência do motor trifásico | | |
| Мощность трехфазного двигателя | | |
| Dimensioni macchina Machine sizes | cm | L 48,0 |
| Maschine Abmessungen Dimensions machine | | P 80,5 |
| Medidas de la máquina Dimensões da máquina | | H 82,5 |
| Размеры машины (д х ш х в) | | |
| Dimensioni imballo Packing dimensions | cm | L 82,5 |
| Verpackungsabmessungen Dim emballage | | P 54,0 |
| Medidas del embalaje Dimensões da embalagem | | H 93,5 |
| Размеры упаковки | | |
| Volume Volume Volumen Volume | m³ | 0,42 |
| Volumen Volume Объем | | |
| Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net | kg | 122,0 |
| Peso neto Peso líquido Вес-нетто | | |
| Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut | kg | 129,0 |
| Peso bruto Peso bruto Вес-брутто | | |

Motore con frequenza 60Hz | Special engine 60Hz | Motor mit einer Frequenz von 60Hz | Moteur avec fréquence 60Hz | Motor con frecuencia 60Hz | Motor com frequência de 60Hz | Двигатель с частотой 60 Гц